2026/735

25.3.2026

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2026/735

zo 17. marca 2026

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy IX (Finančné služby) k Dohode o EHP (Preskúmanie európskych orgánov dohľadu)

(Text s významom pre EHP)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 53 ods. 1 a články 62 a 114 v spojení s článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2894/94 z 28. novembra 1994 o opatreniach na vykonávanie Dohody o Európskom hospodárskom priestore ([1]), a najmä na jeho článok 1 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Dohoda o Európskom hospodárskom priestore ([2]) (ďalej len „Dohoda o EHP“) nadobudla platnosť 1. januára 1994.

(2) Podľa článku 98 Dohody o EHP sa na základe rozhodnutia Spoločného výboru EHP môže meniť, okrem iného, príloha IX (Finančné služby) k Dohode o EHP.

(3) Nariadenia (EÚ) 2019/2175 ([3]) a (EÚ) 2019/2176 ([4]) a smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2177 ([5]) by sa mali začleniť do Dohody o EHP.

(4) Príloha IX (Finančné služby) k Dohode o EHP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(5) Pozícia Únie v Spoločnom výbore EHP by preto mala byť založená na pripojenom návrhu rozhodnutia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie prijať v Spoločnom výbore EHP k navrhovanej zmene prílohy IX (Finančné služby) k Dohode o EHP, je založená na návrhu rozhodnutia Spoločného výboru EHP pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

([1]) Ú. v. ES L 305, 30.11.1994, s. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1994/2894/oj.
([2]) Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1994/1/oj.
([3]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2175 z 18. decembra 2019, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1093/2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre bankovníctvo), nariadenie (EÚ) č. 1094/2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov), nariadenie (EÚ) č. 1095/2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre cenné papiere a trhy), nariadenie (EÚ) č. 600/2014 o trhoch s finančnými nástrojmi, nariadenie (EÚ) 2016/1011 o indexoch používaných ako referenčné hodnoty vo finančných nástrojoch a finančných zmluvách alebo na meranie výkonnosti investičných fondov a nariadenie (EÚ) 2015/847 o údajoch sprevádzajúcich prevody finančných prostriedkov (Ú. v. EÚ L 334, 27.12.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/2175/oj).
([4]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2176 z 18. decembra 2019, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1092/2010 o makroprudenciálnom dohľade Európskej únie nad finančným systémom a o zriadení Európskeho výboru pre systémové riziká (Ú. v. EÚ L 334, 27.12.2019, s. 146, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/2176/oj).
([5]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2177 z 18. decembra 2019, ktorou sa mení smernica 2009/138/ES o začatí a vykonávaní poistenia a zaistenia (Solventnosť II), smernica 2014/65/EÚ o trhoch s finančnými nástrojmi a smernica (EÚ) 2015/849 o predchádzaní využívaniu finančného systému na účely prania špinavých peňazí alebo financovania terorizmu (Ú. v. EÚ L 334, 27.12.2019, s. 155, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2019/2177/oj).

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 17. marca 2026

Za Radu
predsedníčka
M. RAOUNA

NÁVRH

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP č. .../...

z ...,

ktorým sa mení príloha IX (Finančné služby) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP"), a najmä na jej článok 98,

keďže:

(1) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2175 z 18. decembra 2019, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1093/2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre bankovníctvo), nariadenie (EÚ) č. 1094/2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov), nariadenie (EÚ) č. 1095/2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre cenné papiere a trhy), nariadenie (EÚ) č. 600/2014 o trhoch s finančnými nástrojmi, nariadenie (EÚ) 2016/1011 o indexoch používaných ako referenčné hodnoty vo finančných nástrojoch a finančných zmluvách alebo na meranie výkonnosti investičných fondov a nariadenie (EÚ) 2015/847 o údajoch sprevádzajúcich prevody finančných prostriedkov ([1]), v znení korigenda uverejneného v Ú. v. EÚ L 131, 5.5.2022, s. 9 sa má začleniť do Dohody o EHP.

(2) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2176 z 18. decembra 2019, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1092/2010 o makroprudenciálnom dohľade Európskej únie nad finančným systémom a o zriadení Európskeho výboru pre systémové riziká ([2]), sa má začleniť do Dohody o EHP.

(3) Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2177 z 18. decembra 2019, ktorou sa mení smernica 2009/138/ES o začatí a vykonávaní poistenia a zaistenia (Solventnosť II), smernica 2014/65/EÚ o trhoch s finančnými nástrojmi a smernica (EÚ) 2015/849 o predchádzaní využívaniu finančného systému na účely prania špinavých peňazí alebo financovania terorizmu ([3]) sa má začleniť do Dohody o EHP.

(4) Zmluvné strany uznávajú, že týmto rozhodnutím sa vykonáva dohoda uvedená v bode 2 záverov Rady ministrov financií a hospodárstva štátov EÚ a štátov EZVO, ktoré sú členmi EHP, zo 14. októbra 2014 o začlenení nariadení EÚ o európskych orgánoch dohľadu do Dohody o EHP ([4]), a preto by sa malo vykladať v súlade so zásadami, ktoré sú obsiahnuté v uvedených záveroch.

(5) Príloha IX k Dohode o EHP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V prílohe IX k Dohode o EHP sa v bode 1 (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/138/ES) dopĺňa táto zarážka:

„— **32019 L 2177**: smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2177 z 18. decembra 2019 (Ú. v. EÚ L 334, 27.12.2019, s. 155)."

([1]) Ú. v. EÚ L 334, 27.12.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/2175/oj.
([2]) Ú. v. EÚ L 334, 27.12.2019, s. 146, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/2176/oj.
([3]) Ú. v. EÚ L 334, 27.12.2019, s. 155, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2019/2177/oj.
([4]) Závery Rady ministrov financií a hospodárstva štátov EÚ a štátov EZVO, ktoré sú členmi EHP, ST 14178/1/14 REV 1.

Článok 2

V prílohe IX k Dohode o EHP sa v bode 23b [smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/849] dopĺňa táto zarážka:

„— **32019 L 2177**: smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2177 z 18. decembra 2019 (Ú. v. EÚ L 334, 27.12.2019, s. 155).“

Článok 3

V prílohe IX k Dohode o EHP sa v bode 23ba [nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/847] dopĺňa tento text:

„, zmenené týmito právnymi predpismi:

— **32019 R 2175**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2175 z 18. decembra 2019 (Ú. v. EÚ L 334, 27.12.2019, s. 1) v znení korigenda uverejneného v Ú. v. EÚ L 131, 5.5.2022 s. 9.“

Článok 4

V prílohe IX k Dohode o EHP sa v bode 31ba (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/65/EÚ) dopĺňa táto zarážka:

„— **32019 L 2177**: smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2177 z 18. decembra 2019 (Ú. v. EÚ L 334, 27.12.2019, s. 155).“

Článok 5

V prílohe IX k Dohode o EHP sa bod 31baa [nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 600/2014] mení takto:

1. Dopĺňa sa táto zarážka:

„— **32019 R 2175**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2175 z 18. decembra 2019 (Ú. v. EÚ L 334, 27.12.2019, s. 1) v znení korigenda uverejneného v Ú. v. EÚ L 131, 5.5.2022 s. 9.“

2. Text úpravy a) sa nahrádza takto:

„Bez ohľadu na ustanovenia protokolu 1 k tejto dohode a ak sa v tejto dohode nestanovuje inak, pod výrazmi členský štát (členské štáty) a príslušné orgány sa okrem ich významu v nariadení rozumejú aj štáty EZVO a ich príslušné orgány.“

3. Za úpravu e) sa vkladá táto úprava:

„ea) Rozhodnutia, predbežné rozhodnutia, oznámenia, jednoduché žiadosti, zrušenie rozhodnutí a ostatné opatrenia Dozorného úradu EZVO podľa článku 27d ods. 2 a 3, článku 27e ods. 1, článku 38b ods. 1, článku 38c ods. 3, článku 38d ods. 5, článku 38g ods. 1, článku 38h ods. 1, článku 38i ods. 1 a článku 38k ods. 8 sa prijmú bez zbytočného odkladu na základe návrhov, ktoré vypracuje orgán ESMA z vlastnej iniciatívy alebo na žiadosť Dozorného úradu EZVO.“

4. Za úpravu f) sa vkladá táto úprava:

„fa) V článku 2 ods. 1 bode 18 sa za slovo ‚ESMA‘ vkladajú slová ‚alebo prípadne Dozorný úrad EZVO‘.“

5. Za úpravu h) sa vkladajú tieto úpravy:

„ha) V článku 27 ods. 4 prvej vete prvého pododseku a v druhom a treťom pododseku, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovami ‚orgán ESMA‘ rozumie ‚Dozorný úrad EZVO‘.

hb) V článku 27b:

i) v odseku 1 sa za slovo ‚ESMA' vkladajú slová ‚alebo, ak sa takéto činnosti vykonávajú v štáte EZVO, Dozorný úrad EZVO';

ii) v odseku 2 sa za slovo ‚ESMA' vkladajú slová ‚alebo, pokiaľ ide o investičné spoločnosti alebo organizátorov trhu prevádzkujúcich obchodné miesto, ktorí sú usadení v štáte EZVO, Dozorný úrad EZVO';

iii) v odseku 3 druhom pododseku a v odseku 4 sa za slová ‚orgán ESMA' (v jednotlivých gramatických tvaroch) vkladajú slová ‚alebo prípadne Dozorný úrad EZVO' (v príslušných gramatických tvaroch).

hc) V článku 27c:

i) v odseku 1 sa za slovo ‚ESMA' vkladajú slová ‚alebo, v prípade poskytovateľov služieb vykazovania údajov, ktorí sú usadení v štáte EZVO, Dozorný úrad EZVO';

ii) v odseku 2 sa za slovo ‚ESMA' vkladajú slová ‚alebo prípadne Dozornému úradu EZVO'.

hd) V článku 27d ods. 1 až 3 a článku 27f ods. 4 sa za slová ‚orgán ESMA' (v jednotlivých gramatických tvaroch) vkladajú slová ‚alebo prípadne Dozorný úrad EZVO' (v príslušných gramatických tvaroch).

he) V článku 27e:

i) v odseku 1 sa za slovo ‚ESMA' vkladajú slová ‚alebo, v prípade poskytovateľa služieb vykazovania údajov usadeného v štáte EZVO, Dozorný úrad EZVO';

ii) v odseku 2, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovom ‚ESMA' rozumie ‚Dozorný úrad EZVO'."

6. Za úpravu j) sa vkladajú tieto úpravy:

„ja) V článku 38a sa dopĺňa tento text:

‚Právomoci udelené Dozornému úradu EZVO alebo ktorémukoľvek úradníkovi Dozorného úradu EZVO alebo iným osobám povereným Dozorným úradom EZVO na základe článkov 38b až 38e sa nesmú použiť na vyžiadanie si sprístupnenia informácií alebo dokumentov, ktoré sú predmetom povinnosti zachovávať mlčanlivosť.'

jb) V článku 38b:

i) odsek 1 sa nahrádza takto:

‚1. Orgán ESMA alebo, v prípade osôb, ktoré sú usadené v štáte EZVO, Dozorný úrad EZVO môže jednoduchou žiadosťou alebo rozhodnutím od nasledujúcich osôb požadovať, aby poskytli všetky informácie, ktoré orgánu ESMA alebo prípadne Dozornému úradu EZVO umožnia vykonávať si povinnosti podľa tohto nariadenia:

a) APA, CTP, ARM, ak sú pod dohľadom orgánu ESMA alebo prípadne Dozorného úradu EZVO, a investičná spoločnosť alebo organizátor trhu prevádzkujúci obchodné miesto na prevádzku služieb vykazovania údajov APA, CTP alebo ARM a osoby, ktoré ich ovládajú alebo ktoré sú nimi ovládané;

b) správcovia osôb uvedených v písmene a);

c) audítori a poradcovia osôb uvedených v písmene a).';

ii) v odsekoch 3 a 5, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovami ‚orgán ESMA' (v jednotlivých gramatických tvaroch) rozumie ‚Dozorný úrad EZVO' (v príslušných gramatických tvaroch);

iii) pokiaľ ide o štáty EZVO, text odseku 3 písm. g) znie takto:

‚upozorniť na právo žiadať o preskúmanie rozhodnutia Súdom EZVO v súlade s článkom 36 Dohody medzi štátmi EZVO o zriadení dozorného úradu a súdu.';

iv) v odseku 5 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Dozorný úrad EZVO bez zbytočného odkladu postúpi informácie prijaté podľa tohto článku orgánu ESMA.'

jc) V článku 38c:

i) v odseku 1 sa za slová ‚orgán ESMA' (v jednotlivých gramatických tvaroch) vkladajú slová ‚alebo, v prípade, že je osoba, voči ktorej sa vedie vyšetrovanie, usadená v štáte EZVO, Dozorný Úrad EZVO' (v príslušných gramatických tvaroch);

ii) v odseku 1 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Úradníci a iné osoby poverené orgánom ESMA sú oprávnení pomáhať Dozornému úradu EZVO pri výkone jeho funkcií podľa tohto článku a na žiadosť orgánu ESMA majú právo zúčastniť sa na vyšetrovaní.';

iii) v odsekoch 2 až 4, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovami ‚orgán ESMA' (v jednotlivých gramatických tvaroch) rozumie ‚Dozorný úrad EZVO' (v príslušných gramatických tvaroch);

iv) v odseku 3, pokiaľ ide o štáty EZVO, druhá veta znie takto:

‚V rozhodnutí sa uvádza predmet a dôvod vyšetrovania, pravidelné platby penále stanovené v článku 38i, ako aj právo požiadať o preskúmanie rozhodnutia Súdom EZVO v súlade s článkom 36 Dohody medzi štátmi EZVO o zriadení dozorného úradu a súdu.';

v) pokiaľ ide o štáty EZVO, odsek 6 znie takto:

‚6. Ak vnútroštátny súdny orgán dostane žiadosť o povolenie žiadosti o záznamy o telefonickej alebo dátovej prevádzke v zmysle odseku 1 písm. e), uvedený orgán overuje:

a) či je rozhodnutie prijaté Dozorným úradom EZVO uvedené v odseku 3 autentické;

b) či sú všetky opatrenia, ktoré sa majú prijať, primerané a či nie sú svojvoľné alebo neprimerané.

Na účely písmena b) môže vnútroštátny súdny orgán požiadať Dozorný úrad EZVO o podrobné vysvetlenia, ktoré sa týkajú najmä dôvodov, na základe ktorých má Dozorný úrad EZVO podozrenie, že došlo k porušeniu tohto nariadenia, a závažnosti údajného porušenia a povahy účasti osoby, na ktorú sa vzťahujú donucovacie opatrenia. Vnútroštátny súdny orgán však nesmie skúmať potrebu vyšetrovania ani požadovať, aby sa mu poskytli informácie obsiahnuté v spise orgánu ESMA a spise Dozorného úradu EZVO. Zákonnosť rozhodnutia Dozorného úradu EZVO podlieha preskúmaniu iba zo strany Súdu EZVO v súlade s Dohodou medzi štátmi EZVO o zriadení dozorného úradu a súdu.'

jd) V článku 38d:

i) v odseku 1 sa za slovo ‚ESMA' vkladajú slová ‚alebo, v prípade osôb, ktoré sú usadené v štáte EZVO, Dozorný úrad EZVO';

ii) v odseku 1 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Dozorný úrad EZVO bez zbytočného odkladu postúpi informácie získané podľa tohto článku orgánu ESMA.';

iii) v odsekoch 2 až 8, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovami ‚orgán ESMA' (v jednotlivých gramatických tvaroch) rozumie ‚Dozorný úrad EZVO' (v príslušných gramatických tvaroch);

iv) v odseku 5, pokiaľ ide o štáty EZVO, druhá veta znie takto:

‚V rozhodnutí sa uvádza predmet a dôvod kontroly, stanoví sa v ňom dátum jej začatia a upozorní sa na pravidelné platby penále stanovené v článku 38i, ako aj na právo požiadať o preskúmanie rozhodnutia Súdom EZVO v súlade s Dohodou medzi štátmi EZVO o zriadení dozorného úradu a súdu.';

v) pokiaľ ide o štáty EZVO, odsek 10 znie takto:

‚10. Ak vnútroštátny súdny orgán dostane žiadosť o povolenie kontroly na mieste v zmysle odseku 1 alebo pomoci v zmysle odseku 7, uvedený orgán overuje:

a) či je rozhodnutie prijaté Dozorným úradom EZVO uvedené v odseku 5 autentické;

b) či sú všetky opatrenia, ktoré sa majú prijať, proporcionálne a či nie sú svojvoľné alebo neprimerané.

Na účely písmena b) môže vnútroštátny súdny orgán požiadať Dozorný úrad EZVO o podrobné vysvetlenia, ktoré sa týkajú najmä dôvodov, na základe ktorých má Dozorný úrad EZVO podozrenie, že došlo k porušeniu tohto nariadenia, a závažnosti údajného porušenia a povahy účasti osôb, na ktoré sa vzťahujú donucovacie opatrenia. Vnútroštátny súdny orgán však nesmie skúmať potrebu vyšetrovania ani požadovať, aby sa mu poskytli informácie obsiahnuté v spise orgánu ESMA a spise Dozorného úradu EZVO. Zákonnosť rozhodnutia Dozorného úradu EZVO podlieha preskúmaniu iba zo strany Súdu EZVO v súlade s Dohodou medzi štátmi EZVO o zriadení dozorného úradu a súdu.'

je) V článku 38e sa za slovo ‚ESMA' vkladajú slová „ Dozorný úrad EZVO'.

jf) Text článku 38f sa nahrádza takto:

‚Povinnosť služobného tajomstva uvedená v článku 76 smernice 2014/65/EÚ sa vzťahuje na orgán ESMA a Dozorný úrad EZVO a na všetky osoby, ktoré pracujú alebo pracovali pre orgán ESMA alebo Dozorný úrad EZVO alebo pre ktorúkoľvek inú osobu, na ktorú orgán ESMA alebo Dozorný úrad EZVO delegoval úlohy, vrátane zmluvných audítorov a expertov orgánu ESMA alebo Dozorného úradu EZVO.'

jg) V článku 38g:

i) v odseku 1 sa za slovo ‚ESMA' vkladajú slová ‚alebo, v prípade osôb, ktoré sú usadené v štáte EZVO, Dozorný úrad EZVO';

ii) v odseku 2 prvom pododseku, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovom ‚ESMA' rozumie ‚Dozorný úrad EZVO';

iii) v odseku 2 písm. h), pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovami ‚orgánom ESMA' rozumie ‚Dozorným úradom EZVO';

iv) v odseku 3 sa dopĺňa tento text:

‚Dozorný úrad EZVO bez zbytočného odkladu oznámi akékoľvek opatrenie prijaté podľa odseku 1 osobe zodpovednej za porušenie, ako aj príslušným orgánom a Komisii. Orgán ESMA každé takéto opatrenie zverejní na svojom webovom sídle do 10 pracovných dní odo dňa jeho prijatia. Dozorný úrad EZVO takisto zverejní každé svoje vlastné opatrenie na svojom webovom sídle do 10 pracovných dní odo dňa jeho prijatia.

Zverejnenie uvedené v treťom pododseku zahŕňa:

a) vyhlásenie, v ktorom sa potvrdzuje právo osoby zodpovednej za porušenie žiadať o preskúmanie prijatého rozhodnutia Súdom EZVO;

b) ak je to relevantné, vyhlásenie, v ktorom sa potvrdzuje, že takéto konanie sa začalo, a v ktorom sa uvádza, že žaloby pred Súdom EZVO nemajú odkladný účinok;

c) vyhlásenie, v ktorom sa uvádza, že Súd EZVO má možnosť pozastaviť uplatňovanie napadnutého rozhodnutia v súlade s článkom 40 Dohody medzi štátmi EZVO o zriadení dozorného úradu a súdu.'

jh) V článku 38h:

i) v odseku 1 sa za slovo ‚ESMA' vkladajú slová ‚alebo, v prípade osôb, ktoré sú usadené v štáte EZVO, Dozorný úrad EZVO';

ii) v odseku 3, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovom ‚ESMA' rozumie ‚Dozorný úrad EZVO'.

ji) V článku 38i:

i) v odseku 1 sa za slovo ‚ESMA' vkladajú slová ‚alebo, v prípade osôb, ktoré sú usadené v štáte EZVO, Dozorný úrad EZVO';

ii) v odseku 4, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovami ‚orgán ESMA' (v jednotlivých gramatických tvaroch) rozumie ‚Dozorný úrad EZVO' (v príslušných gramatických tvaroch).

jj) V článku 38j:

i) v odseku 1 sa dopĺňa tento text:

‚Dozorný úrad EZVO musí takisto zverejniť všetky pokuty a pravidelné platby penále, ktoré boli uložené podľa článkov 38h a 38i, ak sú splnené podmienky stanovené v tomto odseku, pokiaľ ide o zverejnenie pokút a pravidelných platieb penále zo strany orgánu ESMA.';

ii) v odseku 3, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovom ‚ESMA' rozumie ‚Dozorný úrad EZVO';

iii) v odseku 3, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovami ‚Európsky parlament, Radu' rozumie ‚orgán ESMA, Stály výbor štátov EZVO';

iv) v odseku 5 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Stály výbor štátov EZVO určí pridelenie súm pokút a pravidelných platieb penále, ktoré vyberie Dozorný úrad EZVO.‘

jk) V článku 38k:

i) v prvej vete odseku 1, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovami ‚orgán ESMA‘ (v jednotlivých gramatických tvaroch) rozumie ‚Dozorný úrad EZVO‘ (v príslušných gramatických tvaroch);

ii) v odseku 1, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovami ‚orgán ESMA […] vymenuje nezávislého vyšetrujúceho úradníka v rámci orgánu ESMA na vyšetrenie veci‘ rozumie ‚Dozorný úrad EZVO […] vymenuje nezávislého vyšetrujúceho úradníka v rámci Dozorného úradu EZVO na vyšetrenie veci po konzultáciách s orgánom ESMA‘;

iii) v odseku 1 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Vyšetrovací úradník vymenovaný Dozorným úradom EZVO sa nesmie, ani sa v minulosti nesmel priamo či nepriamo podieľať na dohľade nad dotknutým poskytovateľom služieb vykazovania údajov ani na procese jeho povoľovania a musí vykonávať svoje funkcie nezávisle od kolégia Dozorného úradu EZVO a rady orgánov dohľadu orgánu ESMA.‘;

iv) v odsekoch 2, 4, 5 a 7, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa za slová ‚orgán ESMA‘ (v jednotlivých gramatických tvaroch) vkladajú slová ‚a Dozorný úrad EZVO‘ (v príslušných gramatických tvaroch);

v) v odseku 8, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovom ‚ESMA‘ rozumie ‚Dozorný úrad EZVO‘;

vi) v odseku 8 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Dozorný úrad EZVO poskytne orgánu ESMA všetky informácie a spisy, ktoré sú potrebné na plnenie jeho povinností podľa tohto odseku.‘;

vii) v odseku 9, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa za slovo ‚ESMA‘ vkladajú slová ‚ani Dozorného úradu EZVO‘;

viii) v odseku 11, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovom ‚ESMA‘ rozumie ‚Dozorný úrad EZVO‘.

jl) V článku 38l:

i) v odseku 1 sa dopĺňajú tieto pododseky:

‚Pred vypracovaním akéhokoľvek návrhu pre Dozorný úrad EZVO podľa článkov 38g, 38h a 38i poskytne orgán ESMA osobám, voči ktorým sa vedie konanie, príležitosť byť vypočuté v súvislosti s jeho zisteniami. Orgán ESMA zakladá svoje návrhy len na zisteniach, ku ktorým sa osoby, voči ktorým sa vedie konanie, mali príležitosť vyjadriť.

Dozorný úrad EZVO zakladá svoje rozhodnutia podľa článkov 38g, 38h a 38i len na zisteniach, ku ktorým sa osoby, voči ktorým sa vedie konanie, mali príležitosť vyjadriť.

Tretí a štvrtý pododsek tohto odseku sa neuplatňuje, ak je potrebné prijať naliehavé opatrenie s cieľom zabrániť značnému a hroziacemu poškodeniu finančného systému. V takom prípade môže orgán ESMA vypracovať návrh a Dozorný úrad EZVO môže prijať predbežné rozhodnutie. Orgán ESMA poskytne dotknutým osobám príležitosť byť vypočuté čo najskôr po vypracovaní takéhoto návrhu.‘;

ii) v odseku 2, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovami ‚spisu orgánu ESMA' rozumie ‚spisu orgánu ESMA a Dozorného úradu EZVO' a pod slovami ‚interné prípravné dokumenty orgánu ESMA' sa rozumie ‚interné prípravné dokumenty orgánu ESMA a Dozorného úradu EZVO'.

jm) V článku 38n ods. 1 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Pokiaľ ide o poskytovateľov služieb vykazovania údajov usadených v štáte EZVO, Dozorný úrad EZVO účtuje poplatky na rovnakom základe ako poplatky účtované ostatným poskytovateľom služieb vykazovania údajov v súlade s týmto nariadením a delegovanými aktmi uvedenými v odseku 3.

Sumy pokút vybratých Dozorným úradom EZVO v súlade s týmto odsekom sa bezodkladne prenášajú na orgán ESMA.'

jn) V článku 38o:

i) v odseku 1 sa pred slová ‚môže konkrétne úlohy v oblasti dohľadu delegovať' vkladajú slová ‚alebo prípadne Dozorný úrad EZVO';

ii) v odsekoch 2 až 5 sa za slová ‚orgán ESMA' (v jednotlivých gramatických tvaroch) vkladajú slová ‚alebo prípadne Dozorný úrad EZVO' (v príslušných gramatických tvaroch);

iii) v odseku 5 sa za slovo ‚jeho schopnosť' vkladajú slová ‚ani prípadne schopnosť Dozorného úradu EZVO';

iv) dopĺňa sa tento odsek:

‚6. Orgán ESMA a Dozorný úrad EZVO vedú pred akýmkoľvek delegovaním úlohy podľa tohto článku vzájomné konzultácie.'"

7. Za úpravu m) sa vkladá táto úprava:

„n) Pokiaľ ide o štáty EZVO, v článku 54a:

i) pod slovami orgán ‚ESMA' (v jednotlivých gramatických tvaroch) sa rozumie ‚Dozorný úrad EZVO' (v príslušných gramatických tvaroch);

ii) pod slovami ‚1. januára 2022' sa rozumie ‚v deň nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. …/… z… [toto rozhodnutie]' a pod slovami ‚do 1. januára 2022' sa rozumie ‚do dňa nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. …/… z… [toto rozhodnutie]';

iii) pod slovami ‚pred 1. októbrom 2021' sa rozumie ‚viac ako tri mesiace pred dňom nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. …/… z … [toto rozhodnutie]';

iv) dopĺňa sa tento odsek:

‚6. Dozorný úrad EZVO v prípade potreby a bez zbytočného odkladu postúpi orgánu ESMA kópie všetkých spisov, pracovných dokumentov, záznamov a pracovných dokumentov prijatých podľa tohto článku.'"

Článok 6

V prílohe IX k Dohode o EHP sa bod 31f [nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1092/2010] mení takto:

1. Dopĺňa sa tento text:

„, zmenené týmito právnymi predpismi:

— **32019 R 2176**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2176 z 18. decembra 2019 (Ú. v. EÚ L 334, 27.12.2019, s. 146)."

2. Text úpravy b) sa nahrádza takto:

„Bez ohľadu na ustanovenia protokolu 1 k tejto dohode sa pod výrazmi členský štát (členské štáty), príslušné orgány a orgány dohľadu okrem ich významu v nariadení rozumejú aj štáty EZVO a ich príslušné orgány a orgány dohľadu. To neplatí, pokiaľ ide o článok 5 ods. 2, článok 9 ods. 5 a článok 11 ods. 1 písm. c).“

3. Text úpravy c) sa nahrádza takto:

„V článku 6 ods. 2 sa dopĺňa tento text:

‚e) guvernéri národných centrálnych bánk štátov EZVO alebo, pokiaľ ide o Lichtenštajnsko, zástupca na vysokej úrovni ministerstva financií;

f) člen kolégia Dozorného úradu EZVO vždy, keď je to relevantné pre príslušné úlohy.‘“

4. Text úpravy d) sa nahrádza takto:

„V článku 13 ods. 1 sa dopĺňa toto písmeno:

‚i) z jedného zástupcu každej národnej centrálnej banky štátov EZVO alebo, pokiaľ ide o Lichtenštajnsko, ministerstva financií.‘“

5. Za úpravu d) sa vkladá táto úprava:

„da) V článku 8 ods. 2a) sa slová ‚právom Únie‘ nahrádzajú slovami ‚ustanoveniami Dohody o EHP‘ a slová ‚príslušného práva Únie‘ sa nahrádzajú slovami ‚príslušných ustanovení Dohody o EHP‘.“

6. Za úpravu g) sa vkladajú tieto úpravy:

„ga) V článku 17 ods. 1 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Ak je odporúčanie uvedené v článku 3 ods. 2 písm. d) určené jednému z adresátov uvedených v článku 16 ods. 2, ktorým je štát EZVO alebo vnútroštátny orgán štátu EZVO, tento adresát oznámi Stálemu výboru štátov EZVO a ESRB činnosti vykonané v reakcii na odporúčanie a náležite odôvodní prípadnú nečinnosť. ESRB v relevantných prípadoch bezodkladne a za podmienky dodržania prísnych pravidiel zachovania dôvernosti informácií informuje jednotlivé ESA o doručených odpovediach.‘

gb) V článku 17 ods. 2 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Ak ESRB rozhodne, že sa nepostupovalo podľa jeho odporúčania určeného štátu EZVO alebo vnútroštátnemu orgánu štátu EZVO, alebo že adresáti nezdôvodnili svoju nečinnosť, informuje o tom za podmienky dodržania prísnych pravidiel zachovania dôvernosti informácií adresátov, Stály výbor štátov EZVO a príslušné jednotlivé ESA.‘“

7. V úprave g) sa vypúšťajú slová „článku 17 ods. 1 a 2 a“.

Článok 7

V prílohe IX k Dohode o EHP sa bod 31g [nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1093/2010] mení takto:

1. Dopĺňa sa táto zarážka:

„— **32019 R 2175**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2175 z 18. decembra 2019 (Ú. v. EÚ L 334, 27.12.2019, s. 1) v znení korigenda uverejneného v Ú. v. EÚ L 131, 5.5.2022 s. 9.“

2. Text úpravy b) sa nahrádza takto:

„Bez ohľadu na ustanovenia protokolu 1 k tejto dohode a ak sa v tejto dohode nestanovuje inak, pod výrazmi členský štát (členské štáty) a príslušné orgány sa okrem ich významu v tomto nariadení rozumejú aj štáty EZVO a ich príslušné orgány.“

3. Za úpravu f) sa vkladajú tieto úpravy:

„fa) V článku 3 ods. 3 sa za slovo ‚Komisii,‘ vkladajú slová ‚Dozornému úradu EZVO, Stálemu výboru štátov EZVO,‘.

fb) Pokiaľ ide o štáty EZVO, text článku 4 ods. 2 bodu v) znie takto:

‚v súvislosti so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2014/59/EÚ orgány pre riešenie krízových situácií určené v súlade s článkom 3 smernice 2014/59/EÚ;‘.“

4. Text úpravy g) bodu ii) sa nahrádza takto:

„pokiaľ ide o štáty EZVO, druhý a tretí pododsek znejú takto:

‚Rozhodnutia Dozorného úradu EZVO sa prijmú bez zbytočného odkladu na základe návrhov, ktoré vypracuje orgán pre bankovníctvo z vlastnej iniciatívy alebo na žiadosť Dozorného úradu EZVO.

Dozorný úrad EZVO preskúmava rozhodnutie uvedené v prvých dvoch pododsekoch v primeraných intervaloch, minimálne však každých šesť mesiacov.

Dozorný úrad EZVO čo najskôr po prijatí rozhodnutia uvedeného v prvých dvoch pododsekoch informuje orgán pre bankovníctvo o dátume ukončenia účinnosti. V dostatočnom predstihu pred uplynutím šesťmesačnej lehoty uvedenej v treťom pododseku orgán pre bankovníctvo predloží Dozornému úradu EZVO závery, ku ktorým v prípade potreby pripojí návrh. Dozorný úrad EZVO môže orgán pre bankovníctvo informovať o akomkoľvek vývoji, ktorý považuje za relevantný na účely preskúmania.

Dozorný úrad EZVO môže rozhodnúť o ročnom obnovení zákazu po minimálne dvoch za sebou nasledujúcich obnoveniach a na základe náležitej analýzy na posúdenie vplyvu na zákazníka alebo spotrebiteľa.

Štát EZVO môže požiadať Dozorný úrad EZVO, aby svoje rozhodnutie prehodnotil. Dozorný úrad EZVO postúpi túto žiadosť orgánu pre bankovníctvo. V takom prípade orgán pre bankovníctvo v súlade s postupom ustanoveným v článku 44 ods. 1 druhom pododseku zváži vypracovanie nového návrhu pre Dozorný úrad EZVO.

Ak orgán pre bankovníctvo zmení alebo zruší akékoľvek paralelné rozhodnutie k rozhodnutiu prijatému Dozorným úradom EZVO, orgán pre bankovníctvo bez zbytočného odkladu vypracuje návrh pre Dozorný úrad EZVO.‘“

5. Za úpravu g) sa vkladá táto úprava:

„ga) Odkazy na právo Únie v článkoch 9b, 9c a 17a sa chápu ako odkazy na Dohodu o EHP.“

6. Za úpravu h) sa vkladajú tieto úpravy:

„ha) V článku 16a:

i) v odseku 1 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Orgán pre bankovníctvo môže na žiadosť Stáleho výboru štátov EZVO alebo Dozorného úradu EZVO alebo z vlastného podnetu poskytnúť Stálemu výboru štátov EZVO a Dozornému úradu EZVO stanoviská ku všetkým záležitostiam týkajúcim sa jeho oblasti pôsobnosti.‘;

ii) v odseku 4 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Orgán pre bankovníctvo môže na žiadosť Stáleho výboru štátov EZVO alebo Dozorného úradu EZVO poskytnúť Stálemu výboru štátov EZVO a Dozornému úradu EZVO technické poradenstvo v oblastiach, ktoré sú stanovené v legislatívnych aktoch uvedených v článku 1 ods. 2.‘;

hb) V článku 16b:

i) v odseku 1 sa za slovo ‚inštitúcie a orgány Únie‘ vkladajú slová „ Stály výbor štátov EZVO a Dozorný úrad EZVO‘;

ii) v odseku 1 sa pod slovom ‚Únie‘ rozumie ‚zmluvných strán Dohody o EHP‘;

iii) v odseku 5 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Orgán pre bankovníctvo zašle otázky, ktoré si vyžadujú výklad Dohody o EHP, Komisii a Dozornému úradu EZVO. Komisia a Dozorný úrad EZVO vedú vzájomné konzultácie o otázkach, ktoré si vyžadujú výklad Dohody o EHP, aby predložili spoločnú odpoveď. Odpovede Komisie a/alebo Dozorného úradu EZVO orgán pre bankovníctvo uverejní.‘“

7. Text úpravy i) sa nahrádza takto:

„V článku 17:

i) pod slovami ‚právo Únie‘ (v jednotlivých gramatických tvaroch) sa rozumie ‚Dohoda o EHP‘ (v príslušných gramatických tvaroch);

ii) v odseku 1 sa za slovo ‚orgán pre bankovníctvo‘ vkladajú slová ‚alebo prípadne Dozorný úrad EZVO‘;

iii) v odseku 2 sa za slovo ‚Komisie‘ vkladajú slová „ Stáleho výboru štátov EZVO, Dozorného úradu EZVO,‘;

iv) v odseku 2 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Ak orgán pre bankovníctvo uvedie, ako má v úmysle vo veci postupovať, a ak je to vhodné, vyšetruje údajné porušenie alebo neuplatňovanie Dohody o EHP v súvislosti s príslušným orgánom štátu EZVO, informuje Dozorný úrad EZVO o povahe a účele vyšetrovania a následne mu pravidelne poskytuje aktualizované informácie, ktoré Dozorný úrad EZVO potrebuje na to, aby mohol náležite plniť svoje úlohy podľa odsekov 4 a 6.‘;

v) pokiaľ ide o štáty EZVO, odsek 3 druhý pododsek znie takto:

‚Príslušný orgán do desiatich pracovných dní od prijatia odporúčania informuje orgán pre bankovníctvo a Dozorný úrad EZVO o krokoch, ktoré prijal alebo plánuje prijať na zaistenie dodržiavania Dohody o EHP.‘;

vi) pokiaľ ide o štáty EZVO, odseky 4 a 5 znejú takto:

‚4. Ak príslušný orgán nezaistí súlad s Dohodou o EHP v lehote jedného mesiaca od prijatia odporúčania orgánu pre bankovníctvo, Dozorný úrad EZVO môže vydať formálne stanovisko, ktorým príslušný orgán požiada, aby prijal opatrenia potrebné na zaistenie súladu s Dohodou o EHP. Vo formálnom stanovisku Dozorný úrad EZVO zohľadní odporúčanie orgánu pre bankovníctvo.

Dozorný úrad EZVO vydá takéto formálne stanovisko najneskôr do troch mesiacov od prijatia odporúčania. Dozorný úrad EZVO môže túto lehotu predĺžiť o jeden mesiac.

Formálne stanoviská Dozorného úradu EZVO sa prijmú bez zbytočného odkladu na základe návrhov, ktoré vypracuje orgán pre bankovníctvo z vlastnej iniciatívy alebo na žiadosť Dozorného úradu EZVO.

Príslušné orgány poskytnú orgánu pre bankovníctvo a Dozornému úradu EZVO všetky potrebné informácie.

5. Príslušný orgán do desiatich pracovných dní od doručenia formálneho stanoviska uvedeného v odseku 4 informuje orgán pre bankovníctvo a Dozorný úrad EZVO o krokoch, ktoré prijal alebo plánuje prijať, aby formálnemu stanovisku vyhovel.‘;

vii) pokiaľ ide o štáty EZVO, v odseku 6 prvom pododseku sa pod slovami ‚Bez toho, aby boli dotknuté právomoci Komisie podľa článku 258 ZFEÚ‘ rozumie ‚Bez toho, aby boli dotknuté právomoci Dozorného úradu EZVO podľa článku 31 Dohody medzi štátmi EZVO o zriadení dozorného úradu a súdu‘ a pod slovami ‚orgán pre bankovníctvo‘ sa rozumie ‚Dozorný úrad EZVO‘;

viii) pokiaľ ide o štáty EZVO, odsek 6 druhý pododsek znie takto:

‚V záležitostiach týkajúcich sa predchádzania využívaniu finančného systému na účely prania špinavých peňazí a financovania terorizmu, ak príslušné požiadavky v zmysle legislatívnych aktov uvedených v článku 1 ods. 2 nie sú priamo uplatniteľné na prevádzkovateľov finančného sektora, Dozorný úrad EZVO môže prijať rozhodnutie, ktorým príslušný orgán požiada, aby dodržal formálne stanovisko uvedené v odseku 4 tohto článku v lehote, ktorá sa v ňom stanovuje. Ak tento orgán uvedené rozhodnutie nedodrží, Dozorný úrad EZVO môže takisto prijať rozhodnutie v súlade s prvým pododsekom. Na tento účel Dozorný úrad EZVO uplatňuje všetky príslušné ustanovenia Dohody o EHP a, ak uvedené ustanovenia Dohody o EHP tvoria smernice, vnútroštátne právo v rozsahu, v akom sa ním transponujú uvedené smernice. Ak príslušné ustanovenia Dohody o EHP tvoria nariadenia a ak sa uvedenými nariadeniami štátom EZVO výslovne poskytujú určité možnosti, Dozorný úrad EZVO uplatňuje aj vnútroštátne právo v rozsahu, v akom sa takéto možnosti vykonávajú.‘;

ix) pokiaľ ide o štáty EZVO, odsek 6 tretí pododsek znie takto:

‚Rozhodnutia Dozorného úradu EZVO sa prijmú bez zbytočného odkladu na základe návrhov, ktoré vypracuje orgán pre bankovníctvo z vlastnej iniciatívy alebo na žiadosť Dozorného úradu EZVO.‘;

x) pokiaľ ide o štáty EZVO, odsek 8 znie takto:

‚8. Dozorný úrad EZVO každoročne uverejňuje informácie o tom, ktoré príslušné orgány a finančné inštitúcie v štátoch EZVO nesplnili formálne stanoviská alebo rozhodnutia uvedené v odsekoch 4 a 6.‘“

8. Za úpravu i) sa vkladá táto úprava:

„ia) V článku 17a ods. 1 a 3 sa za slová ‚orgán pre bankovníctvo‘ vkladajú slová ‚a Dozorný úrad EZVO‘.“

9. Text úpravy k) sa nahrádza takto:

„V článku 19:

i) v odsekoch 1, 1a a 3a sa za slová ‚orgán pre bankovníctvo‘ vkladajú slová ‚alebo prípadne Dozorný úrad EZVO‘;

ii) v odseku 3 sa za slová ‚je pre dotknuté príslušné orgány záväzné‘ vkladajú slová ‚v členských štátoch EÚ‘;

iii) v odseku 3 sa dopĺňajú tieto pododseky:

‚Ak sú dotknuté výlučne príslušné orgány štátov EZVO a tieto príslušné orgány nedosiahnu dohodu počas lehoty na zmierenie uvedenej v odseku 2, Dozorný úrad EZVO môže prijať rozhodnutie, na základe ktorého sa od týchto orgánov vyžaduje, aby prijali konkrétne opatrenie alebo aby sa zdržali určitého konania s cieľom urovnať záležitosť a zabezpečiť súlad s Dohodou o EHP. Rozhodnutie Dozorného úradu EZVO je pre dotknuté príslušné orgány záväzné. Na základe rozhodnutia Dozorného úradu EZVO sa od príslušných orgánov môže vyžadovať, aby zrušili alebo zmenili rozhodnutie, ktoré prijali, alebo aby využili právomoci, ktoré majú podľa príslušných ustanovení Dohody o EHP.

Ak sú dotknuté príslušné orgány jedného alebo viacerých členských štátov EÚ a jedného alebo viacerých štátov EZVO a tieto príslušné orgány nedosiahnu dohodu počas lehoty na zmierenie uvedenej v odseku 2, orgán pre bankovníctvo a Dozorný úrad EZVO môžu prijať rozhodnutie, ktorým príslušným orgánom dotknutých členských štátov EÚ a štátov EZVO nariadia, aby prijali konkrétne opatrenia alebo aby sa zdržali opatrenia s cieľom urovnať záležitosť a zabezpečiť súlad s Dohodou o EHP. Rozhodnutia orgánu pre bankovníctvo a Dozorného úradu EZVO sú pre dotknuté príslušné orgány záväzné. Na základe rozhodnutí orgánu pre bankovníctvo a Dozorného úradu EZVO sa od príslušných orgánov môže vyžadovať, aby zrušili alebo zmenili rozhodnutie, ktoré prijali, alebo aby využili právomoci, ktoré majú podľa príslušných ustanovení Dohody o EHP.

Rozhodnutia Dozorného úradu EZVO sa prijmú bez zbytočného odkladu na základe návrhov, ktoré vypracuje orgán pre bankovníctvo z vlastnej iniciatívy alebo na žiadosť Dozorného úradu EZVO.‘;

iv) pokiaľ ide o štáty EZVO, v odseku 4 prvom pododseku sa pod slovami ‚Bez toho, aby boli dotknuté právomoci Komisie podľa článku 258 ZFEÚ‘ rozumie ‚Bez toho, aby boli dotknuté právomoci Dozorného úradu EZVO podľa článku 31 Dohody medzi štátmi EZVO o zriadení dozorného úradu a súdu‘, pod slovami ‚orgán pre bankovníctvo‘ (v jednotlivých gramatických tvaroch) sa rozumie ‚Dozorný úrad EZVO‘ (v príslušných gramatických tvaroch) a pod slovami ‚práva Únie‘ sa rozumie ‚Dohody o EHP‘;

v) pokiaľ ide o štáty EZVO, odsek 4 druhý pododsek znie takto:

‚V záležitostiach týkajúcich sa predchádzania využívaniu finančného systému na účely prania špinavých peňazí a financovania terorizmu môže Dozorný úrad EZVO prijať rozhodnutie v súlade s prvým pododsekom tohto odseku, ak príslušné požiadavky v legislatívnych aktoch uvedených v článku 1 ods. 2 nie sú priamo uplatniteľné na prevádzkovateľov finančného sektora. Na tento účel Dozorný úrad EZVO uplatňuje všetky príslušné ustanovenia Dohody o EHP a, ak uvedené ustanovenia Dohody o EHP tvoria smernice, vnútroštátne právo v rozsahu, v akom sa ním transponujú uvedené smernice. Ak príslušné ustanovenia Dohody o EHP tvoria nariadenia a ak sa uvedenými nariadeniami štátom EZVO výslovne poskytujú určité možnosti, Dozorný úrad EZVO uplatňuje aj vnútroštátne právo v rozsahu, v akom sa takéto možnosti vykonávajú.‘;

vi) v odseku 4 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Rozhodnutia Dozorného úradu EZVO sa prijmú bez zbytočného odkladu na základe návrhov, ktoré vypracuje orgán pre bankovníctvo z vlastnej iniciatívy alebo na žiadosť Dozorného úradu EZVO.‘“

10. Text úpravy o) sa nahrádza takto:

„V článku 22 ods. 4 sa za slová ‚Európskeho parlamentu, Rady alebo Komisie‘ vkladajú slová „ Dozorného úradu EZVO alebo Stáleho výboru štátov EZVO‘.“

11. Za úpravu o) sa vkladajú tieto úpravy:

„oa) V článku 28 ods. 3 sa vkladá tento pododsek:

‚Keď príslušné orgány delegovali na orgán pre bankovníctvo úlohy a zodpovednosti podľa odseku 1, ktoré sú zamerané na fyzické a právnické osoby usadené v štáte EZVO a z ktorých pre tieto subjekty vyplývajú priame povinnosti, orgán pre bankovníctvo požiada Dozorný úrad EZVO, aby prijal takéto opatrenia. Rozhodnutia, predbežné rozhodnutia, oznámenia, jednoduché žiadosti, zrušenia rozhodnutí a ostatné opatrenia Dozorného úradu EZVO podľa tohto odseku vychádzajú z návrhu orgánu pre bankovníctvo.‘

ob) V článku 30 ods. 7 sa za slovo ‚Komisii‘ vkladajú slová „ Stálemu výboru štátov EZVO a Dozornému úradu EZVO‘.“

12. Za úpravu p) sa vkladá táto úprava:

„pa) V článku 33 ods. 3:

i) v treťom pododseku sa za slovo ‚Komisii‘ vkladajú slová „ Stálemu výboru štátov EZVO‘;

ii) v štvrtom pododseku sa za slovo ‚Komisiu‘ vkladajú slová ‚a Stály výbor štátov EZVO‘.“

13. Text úpravy r) sa nahrádza takto:

„V článku 36 ods. 5, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovami ‚Európskemu parlamentu, Rade, Komisii‘ rozumie ‚Stálemu výboru štátov EZVO a Dozornému úradu EZVO‘.“

14. Text úpravy t) sa nahrádza takto:

„V článku 39:

i) v odseku 1 sa za slovo ‚Orgán pre bankovníctvo‘ vkladajú slová ‚a Dozorný úrad EZVO‘;

ii) v odseku 2 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Pri vypracúvaní návrhu pre Dozorný úrad EZVO v súlade s nariadením orgán pre bankovníctvo informuje Dozorný úrad EZVO v úradnom jazyku adresáta rozhodnutia, ktoré sa má prijať, pričom stanoví lehotu, v ktorej Dozorný úrad EZVO môže umožniť akejkoľvek fyzickej alebo právnickej osobe vrátane príslušného orgánu, ktorá je adresátom rozhodnutia, ktoré sa má prijať, vyjadriť svoje názory na predmet rozhodnutia, plne pri tom zohľadňujúc naliehavosť, zložitosť a potenciálne následky predmetnej veci.‘;

iii) v odseku 5 sa dopĺňajú tieto pododseky:

‚Ak Dozorný úrad EZVO prijal rozhodnutie podľa článku 18 ods. 3 alebo 4, v primeraných intervaloch toto rozhodnutie preskúmava. Dozorný úrad EZVO informuje orgán pre bankovníctvo o nadchádzajúcich revíziách, ako aj akomkoľvek vývoji, ktorý je relevantný v súvislosti s preskúmaním.

Rozhodnutie Dozorného úradu EZVO zmeniť alebo zrušiť rozhodnutie sa prijme na základe návrhov vypracovaných orgánom pre bankovníctvo. V dostatočnom predstihu pred zamýšľanou revíziou predloží orgán pre bankovníctvo Dozornému úradu EZVO závery, ku ktorým v prípade potreby pripojí návrh.‘;

iv) pokiaľ ide o štáty EZVO, v odseku 6 sa za slovo ‚orgán pre bankovníctvo‘ vkladajú slová ‚alebo prípadne Dozorný úrad EZVO‘.“

15. Text úpravy v) sa nahrádza takto:

„V článku 43:

i) v odseku 1 sa za slová ‚rozhodnutia orgánu pre bankovníctvo' vkladajú slová „ vypracúva návrhy pre Dozorný úrad EZVO';

ii) v odsekoch 4, 5 a 6 sa za slovo ‚Rade' vkladajú slová „ Dozornému úradu EZVO, Stálemu výboru štátov EZVO'."

16. Za úpravu z) sa vkladá táto úprava:

„zaa) V článku 62 ods. 1 písm. b) sa dopĺňa tento pododsek:

‚Štáty EZVO sa zúčastňujú na príspevku Únie uvedenom v tomto písmene. Na tento účel sa *mutatis mutandis* uplatňujú postupy stanovené v článku 82 ods. 1 písm. a) Dohody o EHP a v protokole 32 k tejto dohode.'"

17. Text úpravy za) sa nahrádza takto:

„V článku 67 sa dopĺňa tento text:

‚Štáty EZVO udelia orgánu pre bankovníctvo a jeho zamestnancom výsady a imunity zodpovedajúce tým, ktoré sú obsiahnuté v Protokole (č. 7) o výsadách a imunitách Európskej únie, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a ZFEÚ.'"

Článok 8

V prílohe IX k Dohode o EHP sa bod 31h (nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1094/2010) mení takto:

1. Dopĺňa sa táto zarážka:

„— **32019 R 2175**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2175 z 18. decembra 2019 (Ú. v. EÚ L 334, 27.12.2019, s. 1) v znení korigenda uverejneného v Ú. v. EÚ L 131, 5.5.2022, s. 9."

2. Text úpravy b) sa nahrádza takto:

„Bez ohľadu na ustanovenia protokolu 1 k tejto dohode a ak sa v tejto dohode nestanovuje inak, pod výrazmi členský štát (členské štáty) a príslušné orgány sa okrem ich významu v nariadení rozumejú aj štáty EZVO a ich príslušné orgány."

3. Za úpravu f) sa vkladá táto úprava:

„fa) V článku 3 ods. 3 sa za slovo ‚Komisii' vkladajú slová „ Dozornému úradu EZVO, Stálemu výboru štátov EZVO,'."

4. Text úpravy g) bodu ii) sa nahrádza takto:

„pokiaľ ide o štáty EZVO, druhý a tretí pododsek znejú takto:

‚Rozhodnutia Dozorného úradu EZVO sa prijmú bez zbytočného odkladu na základe návrhov, ktoré vypracuje orgán pre poisťovníctvo z vlastnej iniciatívy alebo na žiadosť Dozorného úradu EZVO.

Dozorný úrad EZVO preskúmava rozhodnutie uvedené v prvých dvoch pododsekoch v primeraných intervaloch, minimálne však každých šesť mesiacov.

Dozorný úrad EZVO čo najskôr po prijatí rozhodnutia uvedeného v prvých dvoch pododsekoch informuje orgán pre poisťovníctvo o dátume ukončenia účinnosti. V dostatočnom predstihu pred uplynutím šesťmesačnej lehoty uvedenej v treťom pododseku orgán pre poisťovníctvo predloží Dozornému úradu EZVO závery, ku ktorým v prípade potreby pripojí návrh. Dozorný úrad EZVO môže orgán pre poisťovníctvo informovať o akomkoľvek vývoji, ktorý považuje za relevantný na účely preskúmania.

Dozorný úrad EZVO môže rozhodnúť o ročnom obnovení zákazu po minimálne dvoch za sebou nasledujúcich obnoveniach a na základe náležitej analýzy na posúdenie vplyvu na zákazníka alebo spotrebiteľa.

Štát EZVO môže požiadať Dozorný úrad EZVO, aby svoje rozhodnutie prehodnotil. Dozorný úrad EZVO postúpi túto žiadosť orgánu pre poisťovníctvo. V takom prípade orgán pre poisťovníctvo v súlade s postupom ustanoveným v článku 44 ods. 1 druhom pododseku zváži vypracovanie nového návrhu pre Dozorný úrad EZVO.

Ak orgán pre poisťovníctvo zmení alebo zruší akékoľvek paralelné rozhodnutie k rozhodnutiu prijatému Dozorným úradom EZVO, orgán pre poisťovníctvo bez zbytočného odkladu vypracuje návrh pre Dozorný úrad EZVO.“‘

5. Za úpravu g) sa vkladá táto úprava:

„ga) Odkazy na právo Únie v článkoch 9a a 17a sa chápu ako odkazy na Dohodu o EHP.“

6. Za úpravu h) sa vkladajú tieto úpravy:

„ha) V článku 16a:

i) v odseku 1 sa vkladá tento pododsek:

‚Orgán pre poisťovníctvo môže na žiadosť Stáleho výboru štátov EZVO alebo Dozorného úradu EZVO alebo z vlastného podnetu poskytnúť Stálemu výboru štátov EZVO a Dozornému úradu EZVO stanoviská ku všetkým záležitostiam týkajúcim sa jeho oblasti pôsobnosti.‘;

ii) v odseku 4 sa vkladá tento pododsek:

‚Orgán pre poisťovníctvo môže na žiadosť Stáleho výboru štátov EZVO alebo Dozorného úradu EZVO poskytnúť Stálemu výboru štátov EZVO a Dozornému úradu EZVO technické poradenstvo v oblastiach, ktoré sú stanovené v legislatívnych aktoch uvedených v článku 1 ods. 2.‘

hb) V článku 16b:

i) v odseku 1 sa za slová ‚inštitúcie a orgány Únie‘ vkladajú slová „ Stály výbor štátov EZVO a Dozorný úrad EZVO‘;

ii) v odseku 1 sa pod slovom ‚Únie‘ rozumie ‚zmluvných strán Dohody o EHP‘;

iii) v odseku 5 sa vkladá tento pododsek:

‚Orgán pre poisťovníctvo zašle otázky, ktoré si vyžadujú výklad Dohody o EHP, Komisii a Dozornému úradu EZVO. Komisia a Dozorný úrad EZVO vedú vzájomné konzultácie o otázkach, ktoré si vyžadujú výklad Dohody o EHP, aby predložili spoločnú odpoveď. Odpovede Komisie a/alebo Dozorného úradu EZVO orgán pre poisťovníctvo uverejní.“‘

7. Text úpravy i) bodu iv) sa nahrádza takto:

„v odseku 2 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Ak orgán pre poisťovníctvo uvedie, ako má v úmysle vo veci postupovať, a ak je to vhodné, vyšetruje údajné porušenie alebo neuplatňovanie Dohody o EHP v súvislosti s príslušným orgánom štátu EZVO, informuje Dozorný úrad EZVO o povahe a účele vyšetrovania a následne mu pravidelne poskytuje aktualizované informácie, ktoré Dozorný úrad EZVO potrebuje na to, aby mohol náležite plniť svoje úlohy podľa odsekov 4 a 6.‘“

8. Text úpravy i) bodu vii) sa nahrádza takto:

„pokiaľ ide o štáty EZVO, v odseku 6 prvom pododseku sa pod slovami ‚Bez toho, aby boli dotknuté právomoci Komisie podľa článku 258 ZFEÚ‘ rozumie ‚Bez toho, aby boli dotknuté právomoci Dozorného úradu EZVO podľa článku 31 Dohody medzi štátmi EZVO o zriadení dozorného úradu a súdu‘ a pod slovami ‚orgán pre poisťovníctvo‘ sa rozumie ‚Dozorný úrad EZVO‘.“

9. Za úpravu i) sa vkladá táto úprava:

„ia) V článku 17a ods. 1 a 3 sa za slová ‚orgán pre poisťovníctvo‘ vkladajú slová ‚a Dozorný úrad EZVO‘.“

10. Text úpravy k) sa nahrádza takto:

„V článku 19:

i) v odsekoch 1, 1a a 3a sa za slová ‚orgán pre poisťovníctvo‘ vkladajú slová ‚alebo prípadne Dozorný úrad EZVO‘;

ii) v odseku 3 sa za slová ‚pre dotknuté príslušné orgány záväzné‘ vkladajú slová ‚v členských štátoch EÚ‘;

iii) v odseku 3 sa dopĺňajú tieto pododseky:

‚Ak sú dotknuté výlučne príslušné orgány štátov EZVO a tieto príslušné orgány nedosiahnu dohodu počas lehoty na zmierenie uvedenej v odseku 2, Dozorný úrad EZVO môže prijať rozhodnutie, na základe ktorého sa od týchto orgánov vyžaduje, aby prijali konkrétne opatrenie alebo aby sa zdržali určitého konania s cieľom urovnať záležitosť a zabezpečiť súlad s Dohodou o EHP. Rozhodnutie Dozorného úradu EZVO je pre dotknuté príslušné orgány záväzné. Na základe rozhodnutia Dozorného úradu EZVO sa od príslušných orgánov môže vyžadovať, aby zrušili alebo zmenili rozhodnutie, ktoré prijali, alebo aby využili právomoci, ktoré majú podľa príslušných ustanovení Dohody o EHP.

Ak sú dotknuté príslušné orgány jedného alebo viacerých členských štátov EÚ a jedného alebo viacerých štátov EZVO a tieto príslušné orgány nedosiahnu dohodu počas lehoty na zmierenie uvedenej v odseku 2, orgán pre poisťovníctvo a Dozorný úrad EZVO môžu prijať rozhodnutie, ktorým príslušným orgánom dotknutých členských štátov EÚ a štátov EZVO nariadia, aby prijali konkrétne opatrenia alebo aby sa zdržali určitého opatrenia s cieľom urovnať záležitosť a zabezpečiť súlad s Dohodou o EHP. Rozhodnutia orgánu pre poisťovníctvo a Dozorného úradu EZVO sú pre dotknuté príslušné orgány záväzné. Na základe rozhodnutí orgánu pre poisťovníctvo a Dozorného úradu EZVO sa od príslušných orgánov môže vyžadovať, aby zrušili alebo zmenili rozhodnutie, ktoré prijali, alebo aby využili právomoci, ktoré majú podľa príslušných ustanovení Dohody o EHP.

Rozhodnutia Dozorného úradu EZVO sa prijmú bez zbytočného odkladu na základe návrhov, ktoré vypracuje orgán pre poisťovníctvo z vlastnej iniciatívy alebo na žiadosť Dozorného úradu EZVO.‘;

iv) v odseku 4, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovami ‚Bez toho, aby boli dotknuté právomoci Komisie podľa článku 258 ZFEÚ' rozumie ‚Bez toho, aby boli dotknuté právomoci Dozorného úradu EZVO podľa článku 31 Dohody medzi štátmi EZVO o zriadení dozorného úradu a súdu', pod slovami ‚orgán pre poisťovníctvo' (v jednotlivých gramatických tvaroch) sa rozumie ‚Dozorný úrad EZVO' (v príslušných gramatických tvaroch) a pod slovami ‚práva Únie' sa rozumie ‚Dohody o EHP';

v) v odseku 4 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Rozhodnutia Dozorného úradu EZVO sa prijmú bez zbytočného odkladu na základe návrhov, ktoré vypracuje orgán pre poisťovníctvo z vlastnej iniciatívy alebo na žiadosť Dozorného úradu EZVO.'"

11. Text úpravy n) sa nahrádza takto:

„V článku 22 ods. 4 sa za slová ‚Európskeho parlamentu, Rady alebo Komisie' vkladajú slová „ Dozorného úradu EZVO alebo Stáleho výboru štátov EZVO,'."

12. Za úpravu n) sa vkladajú tieto úpravy:

„na) V článku 28 ods. 3 sa vkladá tento pododsek:

‚Keď príslušné orgány delegovali na orgán pre poisťovníctvo úlohy a zodpovednosti podľa odseku 1, ktoré sú zamerané na fyzické a právnické osoby usadené v štáte EZVO a z ktorých pre tieto subjekty vyplývajú priame povinnosti, orgán pre poisťovníctvo požiada Dozorný úrad EZVO, aby prijal takéto opatrenia. Rozhodnutia, predbežné rozhodnutia, oznámenia, jednoduché žiadosti, zrušenia rozhodnutí a ostatné opatrenia Dozorného úradu EZVO podľa tohto odseku vychádzajú z návrhu orgánu pre poisťovníctvo.'

nb) V článku 30 ods. 7 sa za slovo ‚Komisii' vkladajú slová „ Stálemu výboru štátov EZVO a Dozornému úradu EZVO'.

nc) V článku 33 ods. 3:

i) v treťom pododseku sa za slovo ‚Komisii' vkladajú slová „ Stálemu výboru štátov EZVO';

ii) v štvrtom pododseku sa za slovo ‚Komisiu' vkladajú slová ‚a Stály výbor štátov EZVO'."

13. Za úpravu o) sa vkladá táto úprava:

„oa) V článku 36 ods. 5, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovami ‚Európskemu parlamentu, Rade, Komisii' rozumie ‚Stálemu výboru štátov EZVO, Dozornému úradu EZVO'."

14. Text úpravy q) sa nahrádza takto:

„V článku 39:

i) v odseku 1 sa za slová ‚Orgán pre poisťovníctvo' vkladajú slová ‚a Dozorný úrad EZVO';

ii) v odseku 2 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Pri vypracovaní návrhu pre Dozorný úrad EZVO v súlade s týmto nariadením orgán pre poisťovníctvo informuje Dozorný úrad EZVO v úradnom jazyku adresáta, pričom stanoví lehotu, v ktorej Dozorný úrad EZVO môže umožniť akejkoľvek fyzickej alebo právnickej osobe vrátane príslušného orgánu, ktorá je adresátom rozhodnutia, ktoré sa má prijať, vyjadriť svoje názory na predmet rozhodnutia, plne pri tom zohľadňujúc naliehavosť, zložitosť a potenciálne následky predmetnej veci.';

iii) v odseku 5 sa dopĺňajú tieto pododseky:

‚Ak Dozorný úrad EZVO prijal rozhodnutie podľa článku 18 ods. 3 alebo 4, v primeraných intervaloch toto rozhodnutie preskúmava. Dozorný úrad EZVO informuje orgán pre poisťovníctvo o nadchádzajúcich revíziách, ako aj akomkoľvek vývoji, ktorý je relevantný v súvislosti s preskúmaním.

Rozhodnutie Dozorného úradu EZVO zmeniť alebo zrušiť rozhodnutie sa prijme na základe návrhov vypracovaných orgánom pre poisťovníctvo. V dostatočnom predstihu pred zamýšľanou revíziou predloží orgán pre poisťovníctvo Dozornému úradu EZVO závery, ku ktorým v prípade potreby pripojí návrh.‘;

iv) pokiaľ ide o štáty EZVO, v odseku 6 sa za slová ‚orgán pre poisťovníctvo‘ vkladajú slová ‚alebo prípadne Dozorný úrad EZVO‘.“

15. Text úpravy s) sa nahrádza takto:

„V článku 43:

i) v odseku 1 sa za slová ‚rozhodnutia orgánu pre poisťovníctvo‘ vkladajú slová ‚a vypracúva návrhy pre Dozorný úrad EZVO‘;

ii) v odsekoch 4, 5 a 6 sa za slovo ‚Rade‘ vkladajú slová „ Dozornému úradu EZVO, Stálemu výboru štátov EZVO‘.“

16. Za úpravu w) sa vkladá táto úprava:

„wa) V článku 62 ods. 1 písm. b) sa dopĺňa tento pododsek:

‚Štáty EZVO sa zúčastňujú na príspevku Únie uvedenom v tomto písmene. Na tento účel sa *mutatis mutandis* uplatňujú postupy stanovené v článku 82 ods. 1 písm. a) Dohody o EHP a v protokole 32 k tejto dohode.‘“

17. Text úpravy x) sa nahrádza takto:

„V článku 67 sa dopĺňa tento text:

‚Štáty EZVO udelia orgánu pre poisťovníctvo a jeho zamestnancom výsady a imunity zodpovedajúce tým, ktoré sú obsiahnuté v Protokole (č. 7) o výsadách a imunitách Európskej únie, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a ZFEÚ.‘“

Článok 9

V prílohe IX k Dohode o EHP sa bod 31i (nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1095/2010) mení takto:

1. Dopĺňa sa táto zarážka:

„— **32019 R 2175**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2175 z 18. decembra 2019 (Ú. v. EÚ L 334, 27.12.2019, s. 1) v znení korigenda uverejneného v Ú. v. EÚ L 131, 5.5.2022, s. 9.“

2. Text úpravy b) sa nahrádza takto:

„Bez ohľadu na ustanovenia protokolu 1 k tejto dohode a ak sa v tejto dohode nestanovuje inak, pod výrazmi členský štát (členské štáty) a príslušné orgány sa okrem ich významu v nariadení rozumejú aj štáty EZVO a ich príslušné orgány.“

3. Za úpravu f) sa vkladá táto úprava:

„fa) V článku 3 ods. 3 sa za slovo ‚Komisii‘ vkladajú slová „ Dozornému úradu EZVO, Stálemu výboru štátov EZVO,‘.“

4. Text úpravy g) bodu ii) sa nahrádza takto:

„pokiaľ ide o štáty EZVO, druhý a tretí pododsek znejú takto:

‚Rozhodnutia Dozorného úradu EZVO sa prijmú bez zbytočného odkladu na základe návrhov, ktoré vypracuje orgán pre cenné papiere a trhy z vlastnej iniciatívy alebo na žiadosť Dozorného úradu EZVO.

Dozorný úrad EZVO preskúmava rozhodnutie uvedené v prvých dvoch pododsekoch v primeraných intervaloch, minimálne však každých šesť mesiacov.

Dozorný úrad EZVO čo najskôr po prijatí rozhodnutia uvedeného v prvých dvoch pododsekoch informuje orgán pre cenné papiere a trhy o dátume ukončenia účinnosti. V dostatočnom predstihu pred uplynutím šesťmesačnej lehoty uvedenej v treťom pododseku orgán pre cenné papiere a trhy predloží Dozornému úradu EZVO závery, ku ktorým v prípade potreby pripojí návrh. Dozorný úrad EZVO môže orgán pre cenné papiere a trhy informovať o akomkoľvek vývoji, ktorý považuje za relevantný na účely preskúmania.

Dozorný úrad EZVO môže rozhodnúť o ročnom obnovení zákazu po minimálne dvoch za sebou nasledujúcich obnoveniach a na základe náležitej analýzy na posúdenie vplyvu na zákazníka alebo spotrebiteľa.

Štát EZVO môže požiadať Dozorný úrad EZVO, aby svoje rozhodnutie prehodnotil. Dozorný úrad EZVO postúpi túto žiadosť orgánu pre cenné papiere a trhy. V takom prípade orgán pre cenné papiere a trhy v súlade s postupom ustanoveným v článku 44 ods. 1 druhom pododseku zváži vypracovanie nového návrhu pre Dozorný úrad EZVO.

Ak orgán pre cenné papiere a trhy zmení alebo zruší akékoľvek paralelné rozhodnutie k rozhodnutiu prijatému Dozorným úradom EZVO, orgán pre cenné papiere a trhy bez zbytočného odkladu vypracuje návrh pre Dozorný úrad EZVO.‘“

5. Za úpravu g) sa vkladá táto úprava:

„ga) Odkazy na právo Únie v článkoch 9a a 17a chápu ako odkazy na Dohodu o EHP.“

6. Za úpravu h) sa vkladajú tieto úpravy:

„ha) V článku 16a:

i) v odseku 1 sa vkladá tento pododsek:

‚Orgán pre cenné papiere a trhy môže na žiadosť Stáleho výboru štátov EZVO alebo Dozorného úradu EZVO alebo z vlastného podnetu poskytnúť Stálemu výboru štátov EZVO a Dozornému úradu EZVO stanoviská ku všetkým záležitostiam týkajúcim sa jeho oblasti pôsobnosti.‘;

ii) v odseku 4 sa vkladá tento pododsek:

‚Orgán pre cenné papiere a trhy môže na žiadosť Stáleho výboru štátov EZVO alebo Dozorného úradu EZVO poskytnúť Stálemu výboru štátov EZVO a Dozornému úradu EZVO technické poradenstvo v oblastiach, ktoré sú stanovené v legislatívnych aktoch uvedených v článku 1 ods. 2.‘

hb) V článku 16b:

i) v odseku 1 sa za slovo ‚inštitúcie a orgány Únie‘ vkladajú slová „ Stály výbor štátov EZVO a Dozorný úrad EZVO‘;

ii) v odseku 1 sa pod slovom ‚Únie‘ rozumie ‚zmluvných strán Dohody o EHP‘;

iii) v odseku 5 sa vkladá tento pododsek:

‚Orgán pre cenné papiere a trhy zašle otázky, ktoré si vyžadujú výklad Dohody o EHP, Komisii a Dozornému úradu EZVO. Komisia a Dozorný úrad EZVO vedú vzájomné konzultácie o otázkach, ktoré si vyžadujú výklad Dohody o EHP, aby predložili spoločnú odpoveď. Odpovede Komisie a/alebo Dozorného úradu EZVO orgán pre cenné papiere a trhy uverejní.‘“

7. Text úpravy i) bodu iv) sa nahrádza takto:

„v odseku 2 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Ak orgán pre cenné papiere a trhy uvedie, ako má v úmysle vo veci postupovať, a ak je to vhodné, vyšetruje údajné porušenie alebo neuplatňovanie Dohody o EHP v súvislosti s príslušným orgánom štátu EZVO, informuje Dozorný úrad EZVO o povahe a účele vyšetrovania a následne mu pravidelne poskytuje aktualizované informácie, ktoré Dozorný úrad EZVO potrebuje na to, aby mohol náležite plniť svoje úlohy podľa odsekov 4 a 6.‘;“.

8. Text úpravy i) bodu vii) sa nahrádza takto:

„pokiaľ ide o štáty EZVO, v odseku 6 prvom pododseku sa pod slovami ‚Bez toho, aby boli dotknuté právomoci Komisie podľa článku 258 ZFEÚ‘ rozumie ‚Bez toho, aby boli dotknuté právomoci Dozorného úradu EZVO podľa článku 31 Dohody medzi štátmi EZVO o zriadení dozorného úradu a súdu‘ a pod slovami ‚orgán pre cenné papiere a trhy‘ sa rozumie ‚Dozorný úrad EZVO‘;“.

9. Za úpravu i) sa vkladá táto úprava:

„ia) V článku 17a ods. 1 a 3 sa za slová ‚orgán pre cenné papiere a trhy‘ vkladajú slová ‚a Dozorný úrad EZVO‘.“

10. Text úpravy k) sa nahrádza takto:

„V článku 19:

i) v odsekoch 1, 1a a 3a sa za slová ‚orgán pre cenné papiere a trhy‘ vkladajú slová ‚alebo prípadne Dozorný úrad EZVO‘;

ii) v odseku 3 sa za slová ‚je pre dotknuté príslušné orgány záväzné‘ vkladajú slová ‚v členských štátoch EÚ‘;

iii) v odseku 3 sa dopĺňajú tieto pododseky:

‚Ak sú dotknuté výlučne príslušné orgány štátov EZVO a tieto príslušné orgány nedosiahnu dohodu počas lehoty na zmierenie uvedenej v odseku 2, Dozorný úrad EZVO môže prijať rozhodnutie, na základe ktorého sa od týchto orgánov vyžaduje, aby prijali konkrétne opatrenie alebo aby sa zdržali určitého konania s cieľom urovnať záležitosť a zabezpečiť súlad s Dohodou o EHP. Rozhodnutie Dozorného úradu EZVO je pre dotknuté príslušné orgány záväzné. Na základe rozhodnutia Dozorného úradu EZVO sa od príslušných orgánov môže vyžadovať, aby zrušili alebo zmenili rozhodnutie, ktoré prijali, alebo aby využili právomoci, ktoré majú podľa príslušných ustanovení Dohody o EHP.

Ak sú dotknuté príslušné orgány jedného alebo viacerých členských štátov EÚ a jedného alebo viacerých štátov EZVO a tieto príslušné orgány nedosiahnu dohodu počas lehoty na zmierenie uvedenej v odseku 2, orgán pre cenné papiere a trhy a Dozorný úrad EZVO môžu prijať rozhodnutie, na základe ktorého sa od dotknutých príslušných orgánov členských štátov EÚ a príslušných štátov EZVO vyžaduje, aby prijali konkrétne opatrenia alebo aby sa zdržali určitého opatrenia s cieľom urovnať záležitosť a zabezpečiť súlad s Dohodou o EHP. Rozhodnutia orgánu pre cenné papiere a trhy a Dozorného úradu EZVO sú pre dotknuté príslušné orgány záväzné. Na základe rozhodnutí orgánu pre cenné papiere a trhy a Dozorného úradu EZVO sa od príslušných orgánov môže vyžadovať, aby zrušili alebo zmenili rozhodnutie, ktoré prijali, alebo aby využili právomoci, ktoré majú podľa príslušných ustanovení Dohody o EHP.

Rozhodnutia Dozorného úradu EZVO sa prijmú bez zbytočného odkladu na základe návrhov, ktoré vypracuje orgán pre cenné papiere a trhy z vlastnej iniciatívy alebo na žiadosť Dozorného úradu EZVO.‘;

iv) v odseku 4, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovami ‚Bez toho, aby boli dotknuté právomoci Komisie podľa článku 258 ZFEÚ‘ rozumie ‚Bez toho, aby boli dotknuté právomoci Dozorného úradu EZVO podľa článku 31 Dohody medzi štátmi EZVO o zriadení dozorného úradu a súdu‘, pod slovami ‚orgán pre cenné papiere a trhy‘ (v jednotlivých gramatických tvaroch) sa rozumie ‚Dozorný úrad EZVO‘ (v príslušných gramatických tvaroch) a pod slovami ‚práva Únie‘ sa rozumie ‚Dohody o EHP‘;

v) v odseku 4 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Rozhodnutia Dozorného úradu EZVO sa prijmú bez zbytočného odkladu na základe návrhov, ktoré vypracuje orgán pre cenné papiere a trhy z vlastnej iniciatívy alebo na žiadosť Dozorného úradu EZVO.‘“

11. Text úpravy n) sa nahrádza takto:

„V článku 22 ods. 4 sa za slová ‚Európskeho parlamentu, Rady alebo Komisie‘ vkladajú slová „ Dozorného úradu EZVO alebo Stáleho výboru štátov EZVO,‘.“

12. Za úpravu n) sa vkladajú tieto úpravy:

„na) V článku 28 ods. 3 sa vkladá tento pododsek:

‚Keď príslušné orgány delegovali na orgán pre cenné papiere a trhy úlohy a zodpovednosti podľa odseku 1, ktoré sú zamerané na fyzické a právnické osoby usadené v štáte EZVO a z ktorých pre tieto subjekty vyplývajú priame povinnosti, orgán pre cenné papiere a trhy požiada Dozorný úrad EZVO, aby prijal takéto opatrenia. Rozhodnutia, predbežné rozhodnutia, oznámenia, jednoduché žiadosti, zrušenia rozhodnutí a ostatné opatrenia Dozorného úradu EZVO podľa tohto odseku vychádzajú z návrhu orgánu pre cenné papiere a trhy.‘

nb) V článku 30 ods. 7 sa za slovo ‚Komisii‘ vkladajú slová „ Stálemu výboru štátov EZVO a Dozornému úradu EZVO‘

nc) V článku 33 ods. 3:

i) v treťom pododseku sa za slovo ‚Komisii‘ vkladajú slová „ Stálemu výboru štátov EZVO‘;

ii) v štvrtom pododseku sa za slovo ‚Komisiu‘ vkladajú slová ‚a Stály výbor štátov EZVO‘.“

13. Za úpravu o) sa vkladá táto úprava:

„oa) V článku 36 ods. 5, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovami ‚Európskemu parlamentu, Rade, Komisii‘ rozumie ‚Stálemu výboru štátov EZVO a Dozornému úradu EZVO‘.“

14. Text úpravy q) sa nahrádza takto:

„V článku 39:

i) v odseku 1 sa za slovo ‚Orgán pre cenné papiere a trhy‘ vkladajú slová ‚a Dozorný úrad EZVO‘;

ii) v odseku 2 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Pri vypracovaní návrhu pre Dozorný úrad EZVO v súlade s týmto nariadením orgán pre cenné papiere a trhy informuje Dozorný úrad EZVO v úradnom jazyku adresáta, pričom stanoví lehotu, v ktorej Dozorný úrad EZVO môže umožniť akejkoľvek fyzickej alebo právnickej osobe vrátane príslušného orgánu, ktorá je adresátom rozhodnutia, ktoré sa má prijať, vyjadriť svoje názory na predmet rozhodnutia, plne pri tom zohľadňujúc naliehavosť, zložitosť a potenciálne následky predmetnej veci.‘;

iii) v odseku 5 sa dopĺňajú tieto pododseky:

‚Ak Dozorný úrad EZVO prijal rozhodnutie podľa článku 18 ods. 3 alebo 4, v primeraných intervaloch toto rozhodnutie preskúmava. Dozorný úrad EZVO informuje orgán pre cenné papiere a trhy o nadchádzajúcich revíziách, ako aj akomkoľvek vývoji, ktorý je relevantný v súvislosti s preskúmaním.

Rozhodnutie Dozorného úradu EZVO zmeniť alebo zrušiť rozhodnutie sa prijme na základe návrhov vypracovaných orgánom pre cenné papiere a trhy. V dostatočnom predstihu pred zamýšľanou revíziou predloží orgán pre cenné papiere a trhy Dozornému úradu EZVO závery, ku ktorým v prípade potreby pripojí návrh.‘;

iv) pokiaľ ide o štáty EZVO, v odseku 6 sa za slovo ‚orgán pre cenné papiere a trhy‘ vkladajú slová ‚alebo prípadne Dozorný úrad EZVO‘.“

15. Text úpravy s) sa nahrádza takto:

„V článku 43:

i) v odseku 1 sa za slová ‚rozhodnutia orgánu pre cenné papiere a trhy‘ vkladajú slová ‚a vypracúva návrhy pre Dozorný úrad EZVO‘;

ii) v odsekoch 4, 5 a 6 sa za slovo ‚Rade‘ vkladajú slová „ Dozornému úradu EZVO, Stálemu výboru štátov EZVO‘.“

16. Za úpravu w) sa vkladá táto úprava:

„wa) V článku 62 ods. 1 písm. b) sa dopĺňa tento pododsek:

‚Štáty EZVO sa zúčastňujú na príspevku Únie uvedenom v tomto písmene. Na tento účel sa *mutatis mutandis* uplatňujú postupy stanovené v článku 82 ods. 1 písm. a) Dohody o EHP a v protokole 32 k tejto dohode.‘“

17. Text úpravy x) sa nahrádza takto:

„V článku 67 sa dopĺňa tento text:

‚Štáty EZVO udelia orgánu pre cenné papiere a jeho zamestnancom výsady a imunity zodpovedajúce tým, ktoré sú obsiahnuté v Protokole (č. 7) o výsadách a imunitách Európskej únie, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a ZFEÚ.‘“

Článok 10

V prílohe IX k Dohode o EHP sa bod 31l (nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1011) mení takto:

1. Dopĺňa sa táto zarážka:

„— **32019 R 2175**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2175 z 18. decembra 2019 (Ú. v. EÚ L 334, 27.12.2019, s. 1) v znení korigenda uverejneného v Ú. v. EÚ L 131, 5.5.2022, s. 9.“

2. Text úpravy a) sa nahrádza takto:

„Bez ohľadu na ustanovenia protokolu 1 k tejto dohode a ak sa v tejto dohode nestanovuje inak, pod výrazmi členský štát (členské štáty) a príslušné orgány sa okrem ich významu v nariadení rozumejú aj štáty EZVO a ich príslušné orgány.“

3. Úpravy b) až e) sú prečíslované ako úpravy f) až i).

4. Za úpravu a) sa vkladajú tieto úpravy:

„b) Ak sa v tejto dohode nestanovuje inak, Európsky orgán pre cenné papiere a trhy (ESMA) a Dozorný úrad EZVO spolupracujú, vymieňajú si informácie a vedú vzájomné konzultácie na účely tohto nariadenia, najmä pred prijatím akéhokoľvek opatrenia.

c) Rozhodnutia, predbežné rozhodnutia, oznámenia, jednoduché žiadosti, zrušenie rozhodnutí a ostatné opatrenia Dozorného úradu EZVO podľa článkov 34, 35, článku 48b ods. 1, článku 48c ods. 3, článku 48d ods. 5, článku 48e ods. 1, článku 48f ods. 1, článku 48g ods. 1 a článku 48i ods. 8 sa prijmú bez zbytočného odkladu na základe návrhov, ktoré vypracuje orgán ESMA z vlastnej iniciatívy alebo na žiadosť Dozorného úradu EZVO.

d) V článku 34 ods. 1a sa za slovo ‚ESMA‘ vkladajú slová ‚alebo prípadne Dozornému úradu EZVO‘.

e) V článku 40 sa za odsek 1 vkladá tento odsek:

‚1a. Na účely tohto nariadenia je Dozorný úrad EZVO príslušným orgánom pre správcov kritických referenčných hodnôt uvedených v článku 20 ods. 1 písm. a) a c), ktorí sú usadení v štáte EZVO.‘“

5. Za úpravu i) sa vkladajú tieto úpravy:

„j) V článku 48a sa dopĺňa tento text:

‚Právomoci udelené Dozornému úradu EZVO, ktorémukoľvek úradníkovi Dozorného úradu EZVO alebo akejkoľvek inej osobe poverenej Dozorným úradom EZVO na základe článkov 48b až 48d sa nesmú použiť na vyžiadanie si sprístupnenia informácií alebo dokumentov, ktoré sú predmetom povinnosti zachovávať mlčanlivosť.‘

k) V článku 48b:

i) v odseku 1 sa za slovo ‚orgán ESMA‘ (v jednotlivých gramatických tvaroch) vkladajú slová ‚alebo, v prípade osôb, ktoré sú usadené v štáte EZVO, Dozorný úrad EZVO‘ (v príslušných gramatických tvaroch);

ii) v odseku 1, pokiaľ ide o štáty EZVO, druhý pododsek znie takto:

‚Na žiadosť Dozorného úradu EZVO príslušné orgány zašlú uvedenú žiadosť o informácie prispievateľom prispievajúcim na kritické referenčné hodnoty uvedené v článku 20 ods. 1 písm. a) a c) tohto nariadenia a získané informácie bez zbytočného odkladu poskytnú Dozornému úradu EZVO.‘;

iii) v odsekoch 3 a 5, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovami ‚orgán ESMA‘ rozumie ‚Dozorný úrad EZVO‘ (v príslušných gramatických tvaroch);

iv) pokiaľ ide o štáty EZVO, text odseku 3 písm. g) znie takto:

‚upozorniť na právo žiadať o preskúmanie rozhodnutia Súdom EZVO v súlade s článkom 36 Dohody medzi štátmi EZVO o zriadení dozorného úradu a súdu.‘;

v) v odseku 5 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Dozorný úrad EZVO bez zbytočného odkladu postúpi informácie prijaté podľa tohto článku orgánu ESMA.‘

l) V článku 48c:

i) v odseku 1 sa za slová ‚orgán ESMA‘ (v jednotlivých gramatických tvaroch) vkladajú slová „ alebo, v prípade, že je osoba, voči ktorej sa vedie vyšetrovanie, usadená v štáte EZVO, Dozorný Úrad EZVO‘ (v príslušných gramatických tvaroch);

ii) v odseku 1 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Úradníci a iné osoby poverené orgánom ESMA sú oprávnení pomáhať Dozornému úradu EZVO pri výkone jeho funkcií podľa tohto článku a na žiadosť orgánu ESMA majú právo zúčastniť sa na vyšetrovaní.‘;

iii) v odsekoch 2 a 4, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovami ‚orgán ESMA‘ (v jednotlivých gramatických tvaroch) rozumie ‚Dozorný úrad EZVO‘ (v príslušných gramatických tvaroch);

iv) v odseku 3, pokiaľ ide o štáty EZVO, druhá veta znie takto:

‚V rozhodnutí sa uvádza predmet a dôvod vyšetrovania, pravidelné platby penále stanovené v článku 48g, ako aj právo požiadať o preskúmanie rozhodnutia Súdom EZVO v súlade s článkom 36 Dohody medzi štátmi EZVO o zriadení dozorného úradu a súdu.‘;

v) v odseku 6, pokiaľ ide o štáty EZVO, druhý pododsek znie takto:

‚Na účely písmena b) môže vnútroštátny súdny orgán požiadať Dozorný úrad EZVO o podrobné vysvetlenia, ktoré sa týkajú najmä dôvodov, na základe ktorých má Dozorný úrad EZVO podozrenie, že došlo k porušeniu tohto nariadenia, a závažnosti údajného porušenia a povahy účasti osoby, na ktorú sa vzťahujú donucovacie opatrenia. Vnútroštátny súdny orgán však nesmie skúmať potrebu vyšetrovania ani požadovať informácie zo spisu orgánu ESMA ani zo spisu Dozorného úradu EZVO. Zákonnosť rozhodnutia Dozorného úradu EZVO môže preskúmať len Súd EZVO v súlade s Dohodou medzi štátmi EZVO o zriadení dozorného úradu a súdu.‘

m) V článku 48d:

i) v odseku 1 sa za slovo ‚ESMA‘ vkladajú slová ‚alebo, v prípade osôb, ktoré sú usadené v štáte EZVO, Dozorný úrad EZVO‘;

ii) v odseku 1 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Dozorný úrad EZVO bez zbytočného odkladu postúpi informácie získané podľa tohto článku orgánu ESMA.‘;

iii) v odsekoch 2 až 8, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovami ‚orgán ESMA‘ (v jednotlivých gramatických tvaroch) rozumie ‚Dozorný úrad EZVO‘ (v príslušných gramatických tvaroch);

iv) v odseku 5, pokiaľ ide o štáty EZVO, druhá veta znie takto:

‚V uvedenom rozhodnutí sa uvádza predmet a dôvod kontroly, dátum jej začatia a upozorní sa na pravidelné platby penále stanovené v článku 48g, ako aj na právo požiadať o preskúmanie rozhodnutia Súdom EZVO v súlade s Dohodou medzi štátmi EZVO o zriadení dozorného úradu a súdu.‘;

v) pokiaľ ide o štáty EZVO, odsek 10 znie takto:

‚10. Ak vnútroštátny súdny orgán dostane žiadosť o povolenie kontroly na mieste v zmysle odseku 1 alebo pomoci v zmysle odseku 7, uvedený orgán overuje:

a) či je rozhodnutie prijaté Dozorným úradom EZVO uvedené v odseku 5 autentické;

b) či sú všetky opatrenia, ktoré sa majú prijať, proporcionálne a či nie sú svojvoľné alebo neprimerané.

Na účely písmena b) môže vnútroštátny súdny orgán požiadať Dozorný úrad EZVO o podrobné vysvetlenia, ktoré sa týkajú najmä dôvodov, na základe ktorých má Dozorný úrad EZVO podozrenie, že došlo k porušeniu tohto nariadenia, a závažnosti údajného porušenia a povahy účasti osôb, na ktoré sa vzťahujú donucovacie opatrenia. Vnútroštátny súdny orgán však nesmie skúmať potrebu vyšetrovania ani požadovať informácie obsiahnuté v spise orgánu ESMA a spise Dozorného úradu EZVO. Zákonnosť rozhodnutia Dozorného úradu EZVO môže preskúmať len Súd EZVO v súlade s Dohodou medzi štátmi EZVO o zriadení dozorného úradu a súdu.‘

n) V článku 48e:

i) v odseku 1 sa za slovo ‚ESMA‘ vkladajú slová ‚alebo, v prípade osôb, ktoré sú usadené v štáte EZVO, Dozorný úrad EZVO‘;

ii) odseku 2 v prvom pododseku, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovom ‚ESMA‘ rozumie ‚Dozorný úrad EZVO‘;

iii) v odseku 2 písm. h), pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovom ‚ESMA‘ rozumie ‚Dozorným úradom EZVO‘;

iv) v odseku 3 sa dopĺňa tento text:

‚Dozorný úrad EZVO bez zbytočného odkladu oznámi akékoľvek opatrenie prijaté podľa odseku 1 osobe zodpovednej za porušenie, ako aj príslušným orgánom a Komisii. Orgán ESMA každé takéto opatrenie zverejní na svojom webovom sídle do 10 pracovných dní odo dňa jeho prijatia. Dozorný úrad EZVO takisto zverejní každé vlastné opatrenie na svojej internetovej stránke do 10 pracovných dní odo dňa jeho prijatia.

Zverejnenie uvedené v treťom pododseku zahŕňa:

a) vyhlásenie, v ktorom sa potvrdzuje právo osoby zodpovednej za porušenie žiadať o preskúmanie prijatého rozhodnutia Súdom EZVO;

b) ak je to relevantné, vyhlásenie, v ktorom sa potvrdzuje, že takéto konanie sa začalo, a v ktorom sa uvádza, že žaloby pred Súdom EZVO nemajú odkladný účinok;

c) vyhlásenie, v ktorom sa uvádza, že Súd EZVO má možnosť pozastaviť uplatňovanie napadnutého rozhodnutia v súlade s článkom 40 Dohody medzi štátmi EZVO o zriadení dozorného úradu a súdu.‘

o) V článku 48f:

i) v odseku 1 sa za slovo ‚ESMA‘ vkladajú slová ‚alebo, v prípade osôb, ktoré sú usadené v štáte EZVO, Dozorný úrad EZVO‘;

ii) v odseku 2, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovami ‚príslušným právom Únie' rozumie ‚príslušnými ustanoveniami Dohody o EHP';

iii) v odseku 3, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovom ‚ESMA' rozumie ‚Dozorný úrad EZVO'.

p) V článku 48g:

i) v odseku 1 sa za slovo ‚ESMA' vkladajú slová ‚alebo, v prípade osôb, ktoré sú usadené v štáte EZVO, Dozorný úrad EZVO';

ii) v odseku 4, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovami ‚orgán ESMA' rozumie ‚Dozorný úrad EZVO' a pod slovami ‚orgánu ESMA' sa rozumie ‚Dozorného úradu EZVO'.

q) V článku 48h:

i) v odseku 1 sa dopĺňa tento text:

‚Dozorný úrad EZVO takisto zverejňuje všetky pokuty a pravidelné platby penále, ktoré boli uložené podľa článkov 48f a 48g, ak sú splnené podmienky stanovené v tomto odseku, pokiaľ ide o zverejnenie pokút a pravidelných platieb penále zo strany orgánu ESMA.';

ii) v odseku 3, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovom ‚ESMA' rozumie ‚Dozorný úrad EZVO';

iii) v odseku 3, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovami ‚Európsky parlament, Radu' rozumie ‚orgán ESMA, Stály výbor štátov EZVO';

iv) v odseku 5 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Stály výbor štátov EZVO určí pridelenie súm pokút a pravidelných platieb penále, ktoré vyberie Dozorný úrad EZVO.'

r) V článku 48i:

i) v prvej vete odseku 1, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovami ‚orgán ESMA' (v jednotlivých gramatických tvaroch) rozumie ‚Dozorný úrad EZVO' (v príslušných gramatických tvaroch);

ii) v odseku 1, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovami ‚orgán ESMA […] vymenuje nezávislého vyšetrujúceho úradníka v rámci orgánu ESMA na vyšetrenie veci' rozumie ‚Dozorný úrad EZVO […] vymenuje nezávislého vyšetrujúceho úradníka v rámci Dozorného úradu EZVO na vyšetrenie veci po konzultáciách s orgánom ESMA';

iii) v odseku 1 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Vyšetrujúci úradník vymenovaný Dozorným úradom EZVO sa nesmie, ani sa v minulosti nesmel priamo podieľať na dohľade nad referenčnými hodnotami, ktorých sa porušenie týka, a musí vykonávať svoju funkciu nezávisle od kolégia Dozorného úradu EZVO a rady orgánov dohľadu orgánu ESMA.';

iv) v odsekoch 2, 5 a 7, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa za slová ‚rade orgánov dohľadu orgánu ESMA' vkladajú slová ‚a Dozornému úradu EZVO';

v) v odseku 4, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa za slovo ‚ESMA' vkladajú slová ‚a Dozorný úrad EZVO';

vi) v odsekoch 8 a 11, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovom ‚orgán ESMA' rozumie ‚Dozorný úrad EZVO';

vii) v odseku 8 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Dozorný úrad EZVO poskytne orgánu ESMA všetky informácie a spisy, ktoré sú potrebné na plnenie jeho povinností podľa tohto odseku.‘;

viii) v odseku 9, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa za slová ‚rady orgánov dohľadu orgánu ESMA‘ vkladajú slová ‚alebo Dozorného úradu EZVO‘.

s) V článku 48j:

i) v odseku 1 sa dopĺňajú tieto pododseky:

‚Pred vypracovaním akéhokoľvek návrhu pre Dozorný úrad EZVO podľa článkov 48f, 48g a 48e poskytne orgán ESMA osobám, voči ktorým sa vedie konanie, príležitosť byť vypočuté v súvislosti s jeho zisteniami. Orgán ESMA zakladá svoje návrhy len na zisteniach, ku ktorým sa osoby, voči ktorým sa vedie konanie, mali možnosť vyjadriť.

Dozorný úrad EZVO zakladá svoje rozhodnutia podľa článkov 48f, 48g a 48e len na zisteniach, ku ktorým sa osoby, voči ktorým sa vedie konanie, mali možnosť vyjadriť.

Tretí a štvrtý pododsek tohto odseku sa neuplatňujú, ak treba prijať naliehavé opatrenie podľa článku 48e s cieľom zabrániť značnému a hroziacemu poškodeniu finančného systému. Orgán ESMA môže v takom prípade vypracovať návrh a Dozorný úrad EZVO môže prijať dočasné rozhodnutie. Orgán ESMA poskytne dotknutým osobám príležitosť byť vypočuté čo najskôr po vypracovaní takéhoto návrhu.‘;

ii) v odseku 2, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa pod slovami ‚spisu orgánu ESMA‘ rozumie ‚spisu orgánu ESMA a Dozorného úradu EZVO‘ a pod slovami ‚interné prípravné dokumenty orgánu ESMA‘ sa rozumie ‚interné prípravné dokumenty orgánu ESMA a Dozorného úradu EZVO‘.

t) V článku 48l ods. 1 sa dopĺňa tento pododsek:

‚Pokiaľ ide o správcov uvedených v článku 40 ods. 1, ktorí sú usadení v štáte EZVO, Dozorný úrad EZVO účtuje poplatky na rovnakom základe ako poplatky účtované iným správcom uvedeným v článku 40 ods. 1 v súlade s týmto nariadením a delegovanými aktmi uvedenými v odseku 3.

Sumy vybraté Dozorným úradom EZVO v súlade s týmto odsekom sa bezodkladne prenášajú na orgán ESMA.‘

u) V článku 48m:

i) v odseku 1 sa pred slová ‚môže konkrétne úlohy v oblasti dohľadu delegovať‘ vkladajú slová ‚alebo prípadne Dozorný úrad EZVO‘;

ii) v odsekoch 2 až 5 sa za slová ‚orgán ESMA‘ (v jednotlivých gramatických tvaroch) vkladajú slová ‚alebo prípadne Dozorný úrad EZVO‘ (v príslušných gramatických tvaroch);

iii) v odseku 5 sa za slová ‚jeho schopnosť‘ vkladajú slová ‚alebo prípadne schopnosť Dozorného úradu EZVO‘;

iv) dopĺňa sa tento odsek:

‚6. Orgán ESMA a Dozorný úrad EZVO vedú pred akýmkoľvek delegovaním úlohy podľa tohto článku vzájomné konzultácie.‘

v) Pokiaľ ide o štáty EZVO, v článku 48n:

i) pod slovami ‚orgán ESMA‘ (v jednotlivých gramatických tvaroch) sa rozumie ‚Dozorný úrad EZVO‘ (v príslušných gramatických tvaroch);

ii) pod slovami ‚k 1. januáru 2022' sa rozumie ‚ku dňu nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. …/… z … [toto rozhodnutie]' a pod slovami ‚1. januára 2022' sa rozumie ‚dňa nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. …/… z … [toto rozhodnutie]';

iii) pod slovami ‚do 1. októbra 2021' sa rozumie ‚viac ako tri mesiace pred dňom nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. …/… z … [toto rozhodnutie]';

iv) dopĺňa sa tento odsek:

‚6. Dozorný úrad EZVO v prípade potreby a bez zbytočného odkladu postúpi orgánu ESMA kópie všetkých spisov, pracovných dokumentov a záznamov a pracovných dokumentov prijatých podľa tohto článku.'"

Článok 11

Znenie nariadení (EÚ) 2019/2175 v znení korigenda uverejneného v Ú. v. EÚ L 131, 5.5.2022, s. 9 a (EÚ) 2019/2176 a smernice (EÚ) 2019/2177 v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

Článok 12

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť … pod podmienkou, že boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP (*).

Článok 13

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP Úradného vestníka Európskej únie a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V …

Za Spoločný výbor EHP

predseda/predsedníčka

tajomníci

Spoločného výboru EHP

(*) [Ústavné požiadavky neboli oznámené.] [Ústavné požiadavky boli oznámené.]

Spoločné vyhlásenie zmluvných strán k rozhodnutiu č. …/…, ktorým sa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2175 začleňuje do dohody

Zmluvné strany uznávajú, že začlenením nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2175 do dohody nie je dotknuté priame uplatňovanie Protokolu č. 7 o výsadách a imunitách Európskej únie na štátnych príslušníkov štátov EZVO na území všetkých členských štátov Európskej únie podľa článku 11 uvedeného protokolu.